Генеральная Ассамблея

17 July 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 110 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/57/639/Add.1)]

57/278. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

В¹

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира², соответствующий раздел доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³ и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за этот период⁴,

1. *утверждает* проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года⁵;

2. *принимает к сведению* замечания и одобряет рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в ее докладе⁶;

3. *принимает также к сведению* замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³ и касающиеся доклада Комиссии ревизоров;

¹ Таким образом, резолюция 57/278 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 49 (A/57/49)*, vol. I, становится резолюцией 57/278 A.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 5 (A/57/5)*, том II.

³ См. A/57/772.

⁴ A/57/416/Add.2.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 5 (A/57/5)*, том II, глава V.

⁶ Там же, глава II.

4. *выражает признательность* Комиссии ревизоров за качество ее доклада и его усовершенствованный формат;

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2002 года⁴;

6. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать совершенствование внутреннего контроля в миссиях по поддержанию мира в том, что касается оптимального использования ресурсов для проведения ревизий;

7. *просит также* Генерального секретаря обеспечить полное осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета оперативным и своевременным образом;

8. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад Управления служб внутреннего надзора, упомянутый в пункте 26 доклада Комиссии ревизоров.

*90-е пленарное заседание,
18 июня 2003 года*